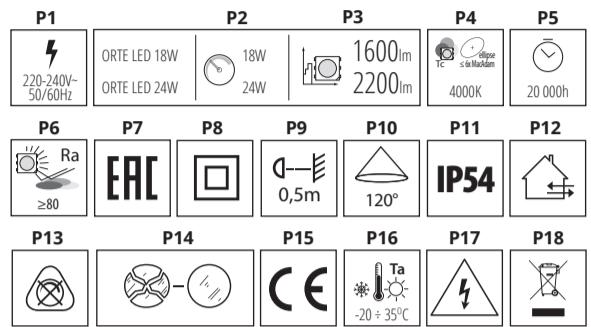


## ORTE LED

(P) Kanlux SA, ul. Obrońców 1-3, 41-922 Bielszowice (CZ), Distributor: Kanlux s.r.o., Šafářova 618, 738 01 Frýdek-Místek, (SK), Distributor: Kanlux s.r.o., Šafářova 379/19, 911 01 Trenčín (HU), Forgalmazer: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bécsúd 153/B (UA), TOB «АЛІБІКОС», 08130, Київська обл., Київ-Святошинський район, в/к «Південна Бориспільська», вул. Собрана, будинок 1-6, офіс 617 (RO), Kanlux Lighting SRL, Intrarea Binelui 1A, Sector 4, 042159 Bucureşti (RU), ООО Kanlux, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Погонь, Московская область, Российская Федерация, (BG), Kanlux EOOD, Warehouse area Gospodarsko, 1552 Kazichene, Sofia, pl.+359 2 42 19 623 (DE), Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR), Kanlux France SAS, 2246 Rue Marcalet, 75 018 Paris



## EN

## INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications.

## MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets quality standards as prescribed by law. To maintain the proper IP protection level, the right diameter of the power cable should be selected for the cable gland used in the product.

## FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product can be used either indoors or outdoors.

## USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. It's forbidden to use the product with damaged protective cover. Product must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc.

Replacing the light source in the housing is impossible. If the light source is damaged replace the entire housing.

## EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

P1: Rated voltage, frequency.  
P2: Rated power.  
P3: Rated luminous flux.  
P4: Colour temperature.  
P5: Rated durability.  
P6: Colour Rendering Index.  
P7: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.

P8: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.

P9: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.

P10: Viewing angle.  
P11: Dust-resistant product. Protection against splashing water provided.

P12: Product can be used either indoors or outdoors.

P13: The product is not compatible with lighting dimmers.

P14: The product can only be used in a lighting fixture with protective glass. The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.

P15: Product meets the requirements of EU directives.

P16: Environmental operating temperature range that the product can be exposed to.

P17: Caution, risk of electric shock.

## ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended. This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising.

Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

## COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit: www.kanlux.com.

Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

## DE VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

## MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energiesversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschraubens, s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. Für die Einhaltung der IP-Schutzart passen Sie den Durchmesser der Speiseleitung an den Durchmesser der im Produkt verwendeten Durchführungsstiele an.

## FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Verwendung im Innen- und Außenbereich.

## BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erhalten des Produkts durchzuführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmitel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Keine Plastikmaterialien verwenden. Das Produkt nicht beschädigen. Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. ACHTUNG! Nicht start auf die Leuchtmittel der Diode/LED-Diode blocken. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit zerbrochenen Schutzscheibe ist unzulässig. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen, gen. herrensch. z. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphäre, Dunst oder chemische Ausdünstungen u.ä. Die Lichtheim im Gehäuse kann nicht ausgetauscht werden. Bei einer Beschädigung der Leuchtmittel muss das gesamte Gehäuse ersetzt werden.

## ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

P1: Nennspannung, Frequenz.

P2: Nennleistung.

P3: Nominal-Leuchtmittel.

P4: Farbtemperatur.

P5: Nenn-Lebensdauer.

P6: Farbwiedergabeindex.

P7: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.

P8: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolation auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.

P9: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.

P10: Leuchtwinkel.

P11: Staubschütztes Produkt. Geschützt gegen Spritzwasser.

P12: Verwendung im Innen- und Außenbereich.

P13: Das Produkt kann nur zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden. Gesplittete oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.

P15: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.

P16: Umgebungstemperaturbereich, dem das Produkt ausgesetzt werden kann.

P17: Vorsicht, Gefahr eines Stromschlags.

## UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.

P18: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektronische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalen Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Umschädlichbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen in einem Sammelpunkt von gebrauchten elektronischen oder elektronischen Geräten zwgeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abfallpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

## ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Beachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com) erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen, die aktuelle Version zum Herunterladen auf [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

## FR DESTINATION / APPLICATION

Produkt destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

## INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi. Pour maintenir le niveau approprié IP, le diamètre du câble d'alimentation doit être adapté au diamètre de la bobine de réaction utilisée dans le produit.

## CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES

On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.

## RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Produit aux sources de lumière de type diode/diodes LED inéclairables. En cas de dommage de la lumière le produit devient irréparable. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Il est interdit d'utiliser le produit sans le vitre ou avec le vitre de protection endommagé. Produit ne peut pas être utilisé avec des défauts favorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations, etc. Ne pas exposer à l'humidité, chaleur, froid, etc. Il est impossible de remplacer la source lumineuse dans le luminaire. En cas d'endommagement de la source lumineuse, il faut remplacer tout le luminaire.

## EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS

P1: Tension nominale, fréquence.

P2: Puissance nominale.

P3: Flux lumineux nominal.

P4: Température de couleurs.

P5: Durée de vie nominale.

P6: Coefficient du rendu des couleurs.

P7: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.

P8: Classe 2. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolation de base, l'isolation double renforcée appliquée.

P9: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.

P10: Angles d'éclairage.

P11: Produit résistant à la poussière. Protection contre les gicleées d'eau.

P12: On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.

P13: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.

P14: Le produit ne peut être utilisé que dans le luminaire équipé du vitre de protection. Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.

P15: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).

P16: Intervalle de température de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.

P17: Attention, risque de choc électrique.

## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propreté et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

P18: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles. Il existe des règles spéciales de transformation / de recyclage et de neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage / réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Sontos principes concernant le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autre pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

## REMARQUES / INDICATIONS

La non observation des indications du présent, dont l'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. La société Ledem s.r.o.

se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Miledio sont accessibles sur le site: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Ledem s.r.o. n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi.

## IT DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambiti generali.

## ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disconnessa. È necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetica definiti dalla legislazione. Per garantire un adeguato grado di protezione IP, adattare il diametro del conduttore di alimentazione al diametro del passaggio installato nel prodotto.

## CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Utilizzabile in ambienti interni e all'esterno.

## RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disconnessa e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantisce il libero accesso d'aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. Prodotto con fonti luminose non sostituibili, del tipo di diodo/LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/LED. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescriti. Non è ammesso l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, gas esplosivi, nebbie o esalazioni chimiche, ecc. Non è possibile sostituire la fonte di luce nella plafoniera. Nel caso di danneggiamento della fonte di luce, occorre sostituirla tutta la plafoniera.

## PIEGHEZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

P1: Tensione nominale, frequenza.

P2: Potenza nominale.

P3: Flusso luminoso nominale.

P4: Temperatura di colore.

P5: Vita stimata.

P6

specificat. Este inacceptabil pentru a utiliza produsul, fără sau cu geam de protecție cracked. Nu se utilizează produsul într-un loc în cazul în care predomină condițiile de mediu negative, cum ar fi de exemplu: dîrt, praf, apă, umiditate, vibrații, atmosferă explozivă, vapori sau fumuri chimice, etc. Înlocuirea sursei de lumină în corpul de iluminat este imposibilă. Trebuie să înlocuiți întregul corp de iluminat în caz de deteriorare a sursei de lumină.

#### EXPLICAREA DE MARCI SI SIMBOLURILE UTILIZATE

- P1: Tensiunea nominală, frecvență.
- P2: Puterea nominală.
- P3: Fluxul de lumina nominal.
- P4: Temperatura de culoare.
- P5: Rezistență nominală.
- P6: Indicele de culori.
- P7: Certificatul de conformitate confirmă calitatea producției cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale.
- P8: Clasa II. Produsul, în care protecția împotriva șocurilor electrice îndeplinește, în afară de izolația de baia, aplică izolație dublă sau întărită.
- P9: Indică distanța minimă pe care poate fi produsul (susă și de lumină) de la sursele și obiectele de iluminat.
- P10: Unguial de iluminare.
- P11: Produsul reziste la praf. Protecția împotriva splash de apă.
- P12: Utilizaj numai în interior și exterior.
- P13: Produsul nu funcționează cu dimmers de iluminat.
- P14: Produsul poate fi utilizat doar cu rama de casă de protecție. Ar trebui să înlocuiți imediat fisurile sau deteriorate lentele sau ecran de protecție.
- P15: Produs este conform cu directivelor Uniunii Europene (UE).
- P16: Domeniul temperaturii mediului ambient, la care poate fi expus produsul.
- P17: Atenție! Risc de electrocutare.

#### PROTECȚIE MEDIU-ULUI

de colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sănătatea amenzi, nu auți posibilitatea să arunceți la gunoi ordinari. Împreună cu alte deșeuri. Aceste deșeuri pot fi dăunatoare pentru mediu ambient și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Produsele etichetate astfel ar trebui să fie plasate la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Informație referitoare la punctele de colectare / primire și autoritățile locale sau distribuitor de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vânzător, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă mai mare decât noua echipamentă achiziționată în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor ţări ar trebui să se aplique reglementările legale în vigoare în același ţar. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

#### COMENTARIU / SUGESTII

Ne folosim recomandările din acest ghid potrivit date la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, sau electri, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Informații suplimentare despre produse de marcă Kanlux sunt disponibile la: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Kanlux SA este responsabil pentru orice consecințe care rezultă din neplăierea recomandărilor din acest manual. Compania Kanlux SA își rezervă dreptul de introducere a modificărilor în instrucțiune - versiunea actuală poate fi descărcată de pe pagina [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

#### BG

#### ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ

Продуктът е предназначен за използване в домашни стопанства и общо предназначение.

#### МОНТАЖ

Технически промени запазени. Преди монтаж да се прочете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице притежаващо съответни разрешения. Всичко действащо да се извърши при изключено захранване. Трябва да се предпремие специални гръжки. Схема на монтаж: виж инструкции. Преди първа употреба уверете се, че механичкото монтиране и електрическата връзка са правилни. Продукти може да бъдат включени към електрическата мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството. С оглед запазване на правилната степен на защита IP трябва да изберете диаметър на захранващия кабел в съответствие с диаметъра на кабелния шнур, използван в продукта.

#### ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Може да се използва за изхранване, честота.

#### ПРЕПОРЪКА ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ

Да се консервира при изключено захранване и цял обхвачане на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използват химически почистващи препарати. Да не се закрива продукта. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Продукти може да се изгарят до повишена температура. Продукт с несъмнението изглежда на светлината при диода/диод LED. В случай на нарушение на изглеждана на светлина, продукта не става за поправка. ВНИМАНИЕ! Не се затягвайте в светодиода на диода/диод LED. Да се закрива продукта само с номинално напрежение или определен диапазон на дадено напрежение. Недопустимо да се използва устройство без или с покънато застъпично място. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни условия на околната среда, напр. прах, вода, влаги, вибрации, експлозивна атмосфера, изпарения или химически рък и др. Движките се обекти (например коли) могат да причинят случайни връзките на генератор. Под действие на силни електромагнитни смущения могат да се повлият напрекъсвания на работата на устройството. Подмяна на изглеждана на светлина е невъзможна. Ако изглеждана на светлина се повреди, трябва да се подменят цялото устройство. Подмяна на изглеждана на светлина е невъзможна.

#### ОБЯСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАННИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

P1: Номинално напрежение, честота.

P2: Номинална мощност.

P3: Цветна светлинен поток.

P4: Цветна температура.

P5: Номинална гравност.

P6: Индекс на даваните цветове.

P7: Сертификат за съответствие потвърждава качеството на продукцията с одобрението на територията на Митническия Съюз.

P8: Клас II. Продукт, в който за защита спрещу токов удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или поддължна изолация.

P9: Символът означава минималното разстояние на освещителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.

P10: Ъгъл на светлина.

P11: Прахоздържател продукт. Защита спрещу пръска вода.

P12: Може да се използва въвре и изчиствани помещения.

P13: Продукти не работят с димери на светодиода.

P14: Продукти може да се използват само в осветително тяло със защитно стъклоко.

P15: Продукти са съвместими с директивите на Европейския Съюз (ЕС).

P16: Температурата на околната среда, на която може да бъде изложен продукта.

P17: Внимание, опасност от токов удар.

P18: Защита спрещу механични удари с енергия 5J.

#### ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пази чистотата и околната среда. Препоръчвате разделяне на отпадъците от опаковките.

P19: Това значение показва необходимостта от разделено събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначеното по този начин продукти, под запада от глава не може да извърши в кофи за обикновен болук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат временно за околната среда и новешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / опозоваване / рециклиране / обезвреждане. Продукти означени на този начин трябва да бъдат поставени на мястото на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Източно оборудване може също да бъде върнато на продавача, при заместване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случаи на други страни следва да се приложат законовите разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.

#### КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Невъзможно на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до покар, покарен, електрически шок, физически травми и други материали и нематериални щети. Дополнителна информация за продукти на марка Kanlux са на разположение на: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Kanlux SA не носи отговорност за последствия от пропуските на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва право на изваждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достъпна за изтегляне в интернет сайта [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

#### RU/BY

#### ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие предназначено для применения в домашнем хозяйстве и для общего употребления.

#### УСТАНОВКА

Технические изменения засекречены. Прежде, чем приступить к установке, следует познакомиться с инструкцией. Изделие должно замонтироваться лицо с соответствующими правами. Всички действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. Схема монтажа: см.тожд. иллюстрации. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Изделие может быть присоединенное к питающей сети, которая использует стандартные стандарты энергии, установленные правом. Для поддержания должного уровня IP следует подобрать диаметр провода питания к диаметру кабельного ввода, используемого в продукте.

#### ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Можно применять влаги и сушини помещений.

#### СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно лекиатами и сухими паками. Не применять химических чистящих средств. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. Изделие с несомненным источником света типа диода LED. В случае повреждения источника света, изделие не поддаетсячинке. ВНИМАНИЕ! Не сматривайтесь в световые лучи диода LED. Изделие поглощает исключительно напряжене или указанное напряжение. Недопустимо использование прибора без или с поврежденным защитным стеклом. Не применять изделие в местах с небывыжими условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрации, напряження атмосферы, химическе испарения или газы и т.д. Двигающиеся объекты (напр. машины) могут вызвать случайную активизацию датчика. В сфере действия сильных электромагнитных помех могут выпустить первою работы изделия. Замена источника света в светильнике невозможна. Замените весь светильник в случае повреждения источника света.

#### ОБЯСНЕНИЯ НА ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Номинальное напряжение, частота.

P2: Номинальная мощность.

P3: Цветовая температура.

P4: Номинальная гравность.

P5: Коэффициент цветопередачи.

P7: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с установленными стандартами на территории Таможенного союза.

P8: II класс. В данном изделии защитная функция от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняется также.

P9: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.

P10: Угол света.

P11: Изделие пылеизолировано. Защита от брызг воды.

P12: Может применять внутри и снаружи помещений.

P13: Изделие не работает с димерами на светодиодах.

P14: Изделие можно применять только в корпусе с защитным стеклом. Следует немедленно поменять потресканный или испорченный абаум или экран, защищенный скотчем.

P15: Изделие выполняет требования Директивы Европейского Союза (ЕС).

P16: Диапазон температур окружающей среды, в которой может работать изделие.

P17: Осторожность: опасность поражения электрическим током.

P18: Защита от механических ударов с энергией 5 Дж.

#### ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Заботьтесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отбросов.

Р1: Данное изделие указывает на необходимость сортировки селекционного бокса, чтобы избежать попадания в обычный мусор, за что грозят штрафы. Данные изделия могут быть отнесены для окружющей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклирования. Данное изделие следует отдать в пункт сбора и утилизации электрического и электронного оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использованное оборудование можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Всё перечисленное правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

#### ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данных инструкций может привести, например, к пожарам, ожогам, поражению электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

#### UA

#### ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Вироб призначений для застосування в умовах загального призначення.

#### МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особами з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відмінному живленні. Необхідно буди обслідовані схеми монтажу, см. іллюстрацію. Перед першим використанням необхідно перевіратися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Вироб можна включати в мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, вимірювання відповідними засобами. Діаметр підфільтру на напливному рівні IP слід підібрати діаметр проводу живлення до діаметру обробленого вводу, використовуваного в продукті.

#### ФУНКЦІОНАЛЬНА ХАРАКТЕРИСТИКИ

Використовується лише всередині зони прізвищ.

#### РЕКОМЕНДАЦІЇ щодо ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Технічні роботи проводити при відмінному живленні і після того як вироб висуне. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічні засоби чищення. Не накривати виробу. Забезпечити доступ повітря.

температури. Вироб з незмінним джерелом світла типу діод/діод LED. У випадку пошкодження джерела світла, вироб не надається до ремонту. УВАГА! Заборонено дівіти відповідно на світловий промінь діод/діодів LED.